

# LADOIX

## Appellation Village

### TERRITOIRE

L'appellation : 74 ha 84 a.  
Le lieu-dit : 8 ha 11 a 39 ca.

### TERRITORY

Area of the appellation: 74 h 84 a.  
Locality named: 8 ha 11 a 39 ca.

### HISTOIRE ET ÉTYMOLOGIE

Le village est le premier de la Côte de Beaune en venant de Dijon. Il possède trois hameaux : Buisson, Nouvelle et Corcelles. Nommé *La Doiz de Sarrigny* en 1304, il est sans doute l'un des plus anciens de la Côte d'Or et aussi l'un des plus importants à en juger le nombre d'objets mérovingiens trouvés.

Ladoix vient de *doux* qui signifie source ou fontaine, ce qui s'explique par la Lauve, une source au pied du coteau de Corton. Serrigny, dont le nom viendrait d'un Gallo-Romain, a été rattaché à Ladoix en 1988.

### HISTORY AND ETYMOLOGY

The village is the first of the Côte de Beaune when coming from Dijon. It has three hamlets: Buisson, Nouvelle and Corcelles. Named *La Doiz de Sarrigny* in 1304, it is undoubtedly one of the oldest of the Côte d'Or and also one of the largest, judging by the number of Merovingian objects found here.

Ladoix comes from *doux*, which means spring or fountain. This can be explained by the Lauve, a spring found at the foot of the Corton hillside. Serrigny, whose name is said to come from a Gallo-Roman, was linked to Ladoix in 1988.



LADOIX

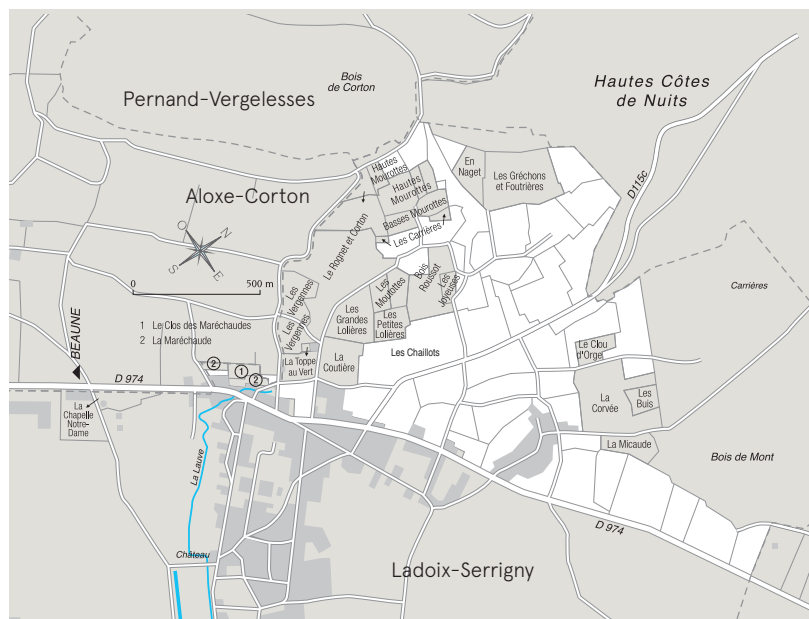
23

### LE TERROIR DE NOTRE VIN

Notre vin provient de vignes âgées de 40 ans situées au pied de la Montagne. Exposées à l'est et au sud-est et à une altitude de 235 à 240 mètres, elles reposent sur un sol d'argiles lourdes avec beaucoup de chaillies.

### THE TERROIR OF OUR WINE

Our wine comes from 40-year-old vines, located at the foot of Mount Corton. Facing East/South-East and at an altitude of 235 to 240 metres, they are planted in a heavy clay soil, ladden with *chaillies* limestone.



○ A.O.C. Village